

Curriculum Vitae **MARTINO DIBELTULO CONCU**

Address: Via Mario Demartis 25,
 Tempio Pausania, SS 07029, Italy
E-mail: mdbctrans@protonmail.com
Phone: +39 079 673008

Freelance Translation

2006- Present Day Freelance Translator of Literary, Philosophical, Historical Texts
 (Chinese-English; Chinese-Italian; English-Italian; Italian-English)

Professional Experiences

2017-18 Lecturer in Chinese Studies
 Università degli Studi di Sassari, Sassari (Italy)
2016-17 Visiting Assistant Professor in Religion and East Asian Studies, and
 Oberlin-Kalamazoo-University of Michigan Postdoctoral Fellow
 Oberlin College, Oberlin (U.S.A.)
2015-16 Visiting Assistant Professor in Chinese Studies
 Università degli Studi di Sassari, Sassari (Italy)

Publications

Dibeltulo Concu, Martino. (2017). “Buddhism, Philosophy, History. On Eugène Burnouf’s Simple Sūtras,” in *Journal of Indian Philosophy* 45, 3, 473-511.

Dibeltulo Concu, Martino. “Tantrism, Modernity, History. On Lü Cheng’s Philological Method.” In Ester Bianchi and Shen Weirong, eds. *Sino-Tibetan Buddhism*. Cambridge, Harvard University Press (forthcoming in 2019).

Dictionary Entries

“Fazun,” “Taixu.” (2014). *The Princeton Dictionary of Buddhism*, eds. Robert Buswell and Donald S. Lopez, Jr. Princeton: Princeton University Press.

Monographs in Preparation

Dibeltulo Concu, Martino. *Traces of Tantra: Buddhism and the World of Nations*.

Translations from Chinese in Preparation

Fazun. *Modern Tibet (Xiandai Xizang)* Trans., Martino Dibeltulo Concu.
Fahai. *Life Begins after Death (Sheng conghe lai, Si conghe qu)* Trans., Martino Dibeltulo Concu.
Khenpo Jigme Phuntsok. *Non scordare mai (Bu wang)*. Trans., Martino Dibeltulo Concu.

Education

- 2015 Ph.D., University of Michigan (U.S.A.)
Asian Languages and Cultures, Buddhist and Tibetan Studies
Dissertation: *The Revival of Tantrism: Tibetan Buddhism and Modern China*
Academic Advisor: Donald S. Lopez, Jr.
- 2005 M.A. Ca' Foscari University of Venice (Italy)
Asian Languages and Civilizations, Buddhist and Chinese Studies.
- 2003 B.A. Ca' Foscari University of Venice (Italy)
Asian Languages and Cultures, Chinese Studies.
- Academic Exchanges*
- May-July 2011 Center for Chinese Studies, National Central Library, Taipei (ROC)
Visiting Fellow, Archival Research.
- 2005-06 Center for Tibetan Studies, University of Sichuan, Chengdu (PRC)
Visiting Fellow, Archival Research.
- Department of Foreign Languages, University of Sichuan, Chengdu
Chinese Language Exchange Student.
- June-August 2001 Language and Culture University, Beijing
Chinese Language Exchange Student.

Fellowships and Awards

- 2016-2017 Rackham School of Graduate Studies, University of Michigan, Oberlin-Kalamazoo-University of Michigan Postdoctoral Fellowship
- 2014 Rackham School of Graduate Studies, University of Michigan, Dissertation Writing Fellowship.
- 2013-2014 Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan
Hide Shohara Fellowship.
- 2011 Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan
Pre-candidacy Archival Research Fellowship (ROC).
National Central Library (Center for Chinese Studies, ROC) Award.
- 2010 Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan
Pre-candidacy Archival Research Fellowship (PRC).
- 2009 Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan
Summer Language Fellowship (French).
- 2005 EU Window (Chinese Scholarship Council, PRC) Fellowship.

Teaching

2017-18	Modern Chinese Language (University of Sassari, Italy).
Spring 2017	Tibetan Buddhism (Oberlin College, U.S.A.).
Fall 2016	Chinese Thought and Religion (Oberlin College, U.S.A.).
2015-16	Modern Chinese Language (University of Sassari, Italy).
Winter 2013	Introduction to Tibetan Buddhism.
Spring 2012	Magicians and Mystics in Tibet (University of Michigan, U.S.A.).
Fall 2012	Introduction to Buddhism.
2010-2011	Modern Tibetan Language (University of Michigan, U.S.A.).
Winter 2010	Great Books of China.
Fall 2009	Zen: History, Culture & Critique.

Presentations

October 2018	“ <i>Figura Mundi</i> : Ādi Buddha and the Image of the World in the Western encounter with Tantric Buddhism,” Symposium on the “Historical Perspectives on the Culture and Practices of Tantric Buddhism,” Victoria & Albert Museum, London.
April 2016	“Yang Wenhui (1837-1911) e lo studio del Buddhismo nella Cina moderna,” “Ciclo di Seminari <i>La Cina e Oltre</i> ,” Dipartimento di Filosofia, Scienze Sociali, Umane e della Formazione, University of Perugia, Italy.
March/April 2015	“Yang Wenhui (1837-1911) e il Buddhismo nella Cina moderna,” “Ciclo di Lezioni sulla Cina,” Dipartimento di Scienze Umanistiche e Sociali, University of Sassari, Italy.
March 2013	“Buddhism and the Order of Nations: Translating European Universalism in the Language of Science,” Center for Chinese Studies, University of Michigan, Ann Arbor.
June 2011	“Tibetan Buddhism and Modern China: Religion, Knowledge and Power,” Sinology Workshop Series, National Central Library, Taipei.
December 2010	“The Genealogy of Tibetan Buddhism in Modern China,” Lectures on Field Research in East Asia, Department of Asian Languages and Cultures, University of Michigan, Ann Arbor.

Professional Activities and Service

Peer Reviewer: *Zygon: Journal of Religion and Science* (2016-present), *AHSL: Archivium Historicum Societatis Iesu* (2018-present).

Professional Affiliations

American Academy of Religion (AAR).
European Association for Chinese Studies (EACS).

Research Languages

Italian: Native literacy.

Chinese: Advanced reading and conversational ability, good writing ability.

Tibetan: Advanced reading ability and good conversational and writing ability.

French: Advanced reading ability and good conversational and writing ability.

Sanskrit: Basic reading ability.

Manchu: Basic reading ability.

References

Ester Bianchi, Associate Professor
Department of Philosophy, Human and Social Sciences
University of Perugia, Italy
ester.bianchi@unipg.it

James C. Dobbins, Professor
Religion Department, East Asian Studies Program
Oberlin College, U.S.A.
jdobbins@oberlin.edu

Donald S. Lopez, Jr., Professor
Department of Asian Languages and Cultures
University of Michigan, U.S.A.
dlopez@umich.edu

Tomoko Masuzawa, Professor
Department of History, Department of Comparative Literature
University of Michigan, U.S.A.
masuzawa@umich.edu